

RICHMOND HILL VOTES

市长补选

2022年1月18-24日

Jane Smith
999 Main Street
安大略省烈治文山市 L4B 3P4

选民编号 (Voter ID) :



选民信息册

您可任意选择在线投票或现场投票

选择一：在线投票

您可以随时随地，使用任意设备进行投票。

开放日期：2022年1月18日星期二上午10点

截止日期：2022年1月24日星期一晚上8点

投票网址：

www.intvoting.com/richmondhill

您将需要输入出生日期（月/日/年），选民编号和投票

密码：

选民编号 (VOTER ID)

999999999

选民密码 (VOTER PIN)

999999999

请注意！

您的在线投票密码仅供您本人使用，切勿与他人（包括任何候选人）分享。

此选民密码仅分配给本选民信息册中指定的选民，并且只供该选民使用。

在您使用互联网投票系统并输入投票密码进行在线投票的同时，表示您声明自己具有资格在本次补选中进行投票。

选择二：现场投票

您可以在任何一个选民协助中心进行投票。请携带此函和附有您姓名和地址的身份证明。

选民协助中心的开放日期：

2022年1月22日星期六上午10点至下午6点

2022年1月23日星期日上午10点至下午6点

2022年1月24日星期一上午10点至晚上8点*

*于晚上8点之后到达选民协助中心的选民将无法入内投票。

选民协助中心的地点：

Bayview Hill Community Centre – 114 Spadina Rd.

Centennial Pool – 161 Newkirk Rd.

Ed Sackfield Arena – 311 Valleymede Dr.

Elgin Barrow Arena – 43 Church St. South

Elgin West Community Centre – 11099 Bathurst St.

Langstaff Community Centre – 155 Red Maple Rd.

Oak Ridges Community Centre – 12895 Bayview Ave.

Oak Ridges Library – 34 Regatta Ave.

Richmond Hill Centre for the Performing Arts – 10268 Yonge St.

Richvale Community Centre – 160 Avenue Rd.

Richvale Library – 40 Pearson Ave.

Rouge Woods Community Centre – 110 Shirley Dr.



我们尽全力确保每个投票地点都畅通无阻。

在烈治文山市多次投票或在不具有投票资格的情况下进行投票 均属违法行为

满足投票资格的人士须为：

- 加拿大公民；
- 在投票日之前年满18周岁；
- 烈治文山市的居民、业主或其配偶、租客或其配偶；
- 非法律规定禁止投票的人士。

您的选民信息有误？

请通过以下方式更改您在选民名单上的名字：

- 请访问RichmondHill.ca/RHVotes，选择“Am I on the Voters' List?”（选民名单上是否有我的名字？）并按步骤操作
- 致电 905-771-5555
- 前往选民协助中心（见背面的时间和地点）

使用网络投票系统

- 如超过20分钟无任何操作，在线投票系统将会超时。如果系统超时自动登出，但您尚未提交选票，您需要重新登入系统。
- 如果您在投票日（2022年1月24日）当天晚上7：59（东部时间）登入网络投票系统，您仍会有20分钟的投票时间。但若您未能在20分钟内提交选票，则无法在本次补选中投票。
- 一旦按下“Cast Your Ballot”（提交选票），您即已完成投票，您的选民密码将会失效。
- 候选人及其代表不可协助选民使用网络投票系统。

保护您的投票信息

- 包括选务人员、市政府工作人员、候选人或其代表在内，任何人都应该询问您的选民密码。仅当您身处选民协助中心，且需要选务人员的协助以进行投票时，才可向其告知您的选民密码。
- 篡改他人寄出的选票属犯罪行为。

与COVID-19相关的规定

如果您亲自到场投票，请遵守选民协助中心现有的所有COVID-19卫生和安全措施，以帮助保障工作人员和社区的安全。

以其他语言提供的信息

A translated sample of this letter will be available on the City's website: RichmondHill.ca/VoterInfo.

您可以在市选举网站下载本信的翻译版：RichmondHill.ca/VoterInfo。

نمونه‌های ترجمه شده این نامه در وب سایت انتخابات شهر به آدرس زیر موجود خواهند بود:

RichmondHill.ca/VoterInfo

Переведенные экземпляры этого письма будут опубликованы на веб-сайте города для голосования по адресу: RichmondHill.ca/VoterInfo.

是否需要帮助？

有关补选的更多信息，请访问RichmondHill.ca/RHotes。

如需选民协助，请发送电子邮件至elections@richmondhill.ca或致电**905-771-5555**。工作人员可在正常工作时间，以及1月22日和23日上午10点至下午6点或1月24日上午10点至晚上8点提供服务。

根据《2005年安大略省残疾人士无障碍法》，我们可应要求以其他格式提供本材料。

RICHMOND HILL
VOTES

Richmond Hill